FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 164
Enu. 1

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 164 Mont Carmel — S. District No. 10 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 & 2 in / dans Mont Carmel (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Bte Bérubé — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés.						Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus					Infirmities (specify age when blind or deaf dumb) / Infirmités (spécifier l'âge si aveugle ou sourd-muet)	
Dwelling House. / Demeure	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native of Canada. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employé.	State where person is employed, if in a city, town, boundary city, or frontier town. / Etat dans lequel la personne est employée, si elle est dans une cité, une ville, une cité-frontière ou une ville-frontière.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of wages per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure, lorsque payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou maladies.	Cost of insurance in company. / Coût de l'assurance dans la compagnie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at college, in convent, or at University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 16 ans, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
159	161	Boucher Joseph	Mont Carmel	m	Chef	m	Nov.	1862	26	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Maçon	Ferblantier																		Français			
		" Elise	" "	f	Epouse	m	Nov.	1864	46	"			"	"	"																							
		" Lauriano	" "	m	fils	c	Aout	1894	17	"			"	"	"																							
		" Joseph	" "	m	fils	c	Juin	1895	16	"			"	"	"																							
		" Rose Anna	" "	f	fille	c	Nov.	1897	14	"			"	"	"																							
		" Marie Louise	" "	f	fille	c	Sept.	1898	12	"			"	"	"																		9	"	"	"			
		" Arthur	" "	m	fils	c	Sept.	1901	10	"			"	"	"																		9	"	"	"			
		" Eva	" "	f	fille	c	Juillet	1903	8	"			"	"	"																		9	"	"	"			
160	147	Boucher Athanase	" "	m	Chef	m	Juillet	1862	49	"			"	"	"	Bûcheron	Ferblantier																"	"	"			
160	161	" Adeline	" "	f	Epouse	m	Dec.	1871	40	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Eva	" "	f	fille	c	Juin	1899	12	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Arthur	" "	m	fils	c	Nov.	1897	16	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Délia	" "	f	fille	c	Dec.	1896	15	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Alfred	" "	m	fils	c	Dec.	1906	5	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Irène	" "	f	fille	c	Dec.	1908	3	"			"	"	"																		"	"	"			
157	158	Boucher François	" "	m	Chef	m	Mars	1865	55	"			"	"	"	Forgeur																	oui	oui	"			
162	162	" Emilie	" "	f	Epouse	m	Juin	1866	46	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Louis	" "	m	fils	m	Mars	1886	25	"			"	"	"	Journalier																	"	"	"			
		" Charles	" "	m	fils	c	Mars	1889	23	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Joseph	" "	m	fils	c	Mars	1897	18	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Ernest	" "	m	fils	c	Avril	1896	16	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Aimée	" "	f	fille	c	Mars	1895	15	"			"	"	"																		9	"	"	"			
		" Anna	" "	f	fille	c	Octobre	1900	11	"			"	"	"																		9	"	"	"			
		" Alice	" "	f	fille	c	Nov.	1906	5	"			"	"	"																		9	"	"	"			
		" Rosa	" "	f	fille	c	Janv.	1908	3	"			"	"	"																		non	non	"			
		" Thomas	" "	m	fils	c	Dec.	1910	1	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Charles	" "	m	Père	m	Aout	1839	71	"			"	"	"	Retraité																	oui	oui	"			
		" Lawrence	" "	f	Mère	m	Juin	1841	80	"			"	"	"																		non	non	"			
		" Odile	" "	f	Bonne	m	Juillet	1894	21	"			"	"	"																		oui	oui	"			
157	114	Boucher Théophas	" "	m	Chef	m	Avril	1884	27	"			"	"	"	Journalier																	oui	oui	"			
162	163	" Palmé	" "	f	Epouse	m	Sept.	1887	24	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Louis	" "	m	fils	c	Octo.	1908	3	"			"	"	"																		non	non	"			
		" Joseph	" "	m	fils	c	Mars	1909	2	"			"	"	"																		"	"	"			
148	149	Bouse François	" "	m	Chef	m	Octo.	1887	24	"			"	"	"	Forgeur																	oui	oui	"			
163	164	" Delima	" "	f	Epouse	f	Juillet	1890	21	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Albertine	" "	f	Fille	c	Janvier	1910	1	"			"	"	"																		non	non	"			
140	141	Boucher François	" "	m	Chef	m	Aout	1858	28	"			"	"	"	Forgeur																	oui	oui	"			
164	165	" Odesse	" "	f	Epouse	m	Sept.	1888	23	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Elmire	" "	f	fille	c	Janv.	1905	6	"			"	"	"																		9	"	"	"			
		" Eulide	" "	m	fils	c	Sept.	1908	3	"			"	"	"																		non	non	"			
		" Wilfrid	" "	m	fils	c	Janv.	1910	1	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Edmond	" "	m	fils	c	Avril	1911	12	"			"	"	"																		"	"	"			
144	145	Bouse Arthur	" "	m	Chef	m	Nov.	1876	35	"			"	"	"	Journalier																	oui	oui	"			
165	166	" Lacinise	" "	f	Epouse	m	Janv.	1888	25	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Mindoza	" "	m	fils	c	Dec.	1904	6	"			"	"	"																		non	non	"			
		" Alberta	" "	f	fille	c	Mars	1906	5	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Maria	" "	f	fille	c	Octo.	1907	2	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Joseph Ths.	" "	m	fils	c	Dec.	1910	1/12	"			"	"	"																		"	"	"			
144	145	Boucher Ernest	" "	m	Chef	m	Nov.	1873	34	"			"	"	"	Forgeur																	oui	oui	"			
164	167	" Valentine	" "	f	Epouse	m	Aout	1884	27	"			"	"	"																		"	"	"			